

ፍደ ማሊክ ታሪክ

A história de Malik



LIDA Italia
Vilius Aistis Vilimas
Seyum
ፍደ ማሊክ ታሪክ / português



LIDA Stories

lidastories.net

ፍደ ማሊክ ታሪክ / A história de Malik

LIDA Italia
Vilius Aistis Vilimas
Seyum (ti), Ana Costa (pt)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



ማሊክ ይበሃል ወዲ 39 ዓመት እየ። ኣብ ኣፍጋኒስታን እየ ተወለደ። ናተይ ሃይማኖት ካብቲ ዋና ሃይማኖት ኣፍጋኒስታን ዝተፈልየ እዩ።

...

O meu nome é Malik e tenho 39 anos. Nasci no Afeganistão. A minha religião é diferente da religião principal do Afeganistão.



ቅድሚያ ሐደት ዓመታት ኩናት ነይሩ። ከይቅተል ፈሪሐ። ሓደሽ ህይወት ንምጅማር ስድራይ ገዲፈ ናብ ኣውሮፓ ከይደ።

...

Há alguns anos, houve uma guerra. Tive medo de ser morto. Deixei a minha família para ir para a Europa e começar uma nova vida.



ምስ ተመሃርኩ ስራሕ ጀመረ። መጀመርታ ኣብ ቤት ምግብ ሰሪሐ። ድሕሪኡ ንኻልኣት ክሕግዝ ስለ ዝደሊ መምህር ኮይነ።

...

Depois de estudar, comecei a trabalhar. Primeiro trabalhei num restaurante, e depois tornei-me professor porque quero ajudar outras pessoas.



አብ መወዳእታ በጸሐ። ኣብኡ ደቂ ዓደይ ሰባት ረኺቦ ሓገዝ 'ውን ግይሮሙላይ። ብዘይ ብኣታቶም ኣንታይ ምገባርኩ ኔረ ኣይፈልጥን።

...

Finalmente, cheguei. Conheci algumas pessoas do meu próprio país que me ajudaram. Não sei o que teria feito sem elas.



እቲ ቋንቋ ክመሃር ጀሚረ ግን ከቢድ እዩ። ስራሕ ንምርካብ ነቲ ቋንቋ ምዘራብ ኣገዳሲ ምኃኑ ይፈልጥ እዩ።

...

Comecei a aprender a língua, mas foi difícil. Eu sabia que falar a língua era importante para conseguir um emprego.